



Touchpad Remote Control

Operating Instructions	 GB	 操作手册	 CT
Mode d'emploi	 FR	 คู่มือการใช้งาน	 TH
Manual de instrucciones	 ES	 Hướng dẫn Sử dụng	 VN
Instruções de operação	 PT	 Petunjuk pengoperasian	 ID
使用说明书	 CS	 تعليمات التشغيل	 AR
		 دتقرچه راهنما	 PR

RMF-TX100U/TX100E/TX100C/TX100T

English
Touchpad Remote Control
<div>Owner's Record</div> <div>The model number can be found by removing the battery cover of the product. Record the number in the space provided below. Refer to it whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.</div> <div>Model Name</div> <div> <p>Serial No.</p> </div>

FCC Related Information
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
<ul style="list-style-type: none">Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated with at least 20cm and more between the radiator and person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).
This device and its antenna(s) must not be co-located or operating with any other antenna or transmitter except Grant with connection.
For customers in Canada
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Pursuant to FCC regulations, you are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.
Location of the identification label
Labels for Model No. And Certification marking are found by removing battery cover.

FCC/INDUSTRY CANADA NOTICE
This device complies with Industry Canada's licensing exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- Prepare the button on TV set for 5 seconds. Alternatively, prepare supplied TV Remote. Press the HOME button on the supplied TV remote, select [Settings] → [Touchpad Remote Control settings] → [Pair Touchpad Remote Control], then follow the on-screen instructions.

- Prepare Touchpad Remote Control.

For more information on Touchpad Remote Control, refer to the Help Guide.

Specifications

- Press down volume down key.
- Press key for 2 seconds while keeping volume down key pressed.

For more information on Touchpad Remote Control, refer to the Help Guide.

Operating temperature (°F (°C))	14F°-104F (-10°C - 40°C)
Battery type	AAA battery × 2
Dimensions (Approx.) (w × h × d (inches (mm)))	2 1/16 × 5 1/16 × 3/4 (51.8 × 127.9 × 18.8)
Weight including battery (oz. (g))	2 3/16 (72)
Radio communication frequency	2.4GHz
NFC	13.56MHz

Design and specifications are subject to change without notice.

Franglais
Télécommande à pavé tactile
Emplacement de l'étiquette d'identification
Les étiquettes indiquant le numéro de modèle et la certification sont situées sous le couvercle de batterie.

AVIS DE LA INDUSTRIE CANADA
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

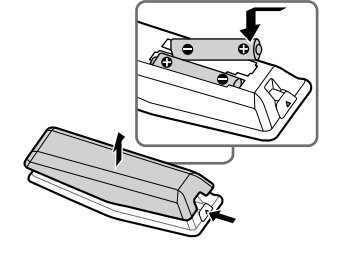
Attention
Veuillez lire ces mesures de sécurité afin de garantir votre sécurité personnelle et d'éviter toute perte matérielle.

Avertissement
Ne mettez pas la Télécommande à pavé tactile au feu.
Ne démontez pas la Télécommande à pavé tactile.
Ne pas utiliser, charger, stocker ou laisser la Télécommande à pavé tactile près d'un feu, ou dans des endroits à haute température, par exemple soit à la lumière directe du soleil ou dans des véhicules stationnés au soleil.
Ne pas laisser de l'eau ou un corps étranger pénétrer dans la Télécommande à pavé tactile.
Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaire.

Pour enregistrer la Télécommande à pavé tactile sur le téléviseur

- Appuyez sur la touche du téléviseur pendant 5 secondes. Vous pouvez également préparer la télécommande de votre téléviseur fournie. Appuyez sur la touche HOME de la télécommande du téléviseur fournie, sélectionnez [Paramètres] → [Réglages de la télécom. à pavé tactile] → [Coupler la télécom. à pavé tactile], puis suivez les instructions affichées.

- Préparez la Télécommande à pavé tactile.



Español
Control remoto con panel táctil
Ubicación de la etiqueta de identificación
Las etiquetas para el No. de modelo y marca de certificación se encuentran quitando la cubierta de las baterías.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Precaución
Por favor lea estas instrucciones de seguridad para garantizar su seguridad personal y evitar daños a la propiedad.

Advertencia

- No ponga el control remoto con panel táctil en el fuego.
- No desensamble el control remoto con panel táctil.
- No use, cargue, guarde ni deje el control remoto con panel táctil cerca del fuego o en lugares con temperaturas elevadas, por ejemplo, superficies o autos expuestos a la luz solar directa.
- No permita que entre agua ni materiales extraños en el control remoto con panel táctil.
- Las baterías no se deben exponer a calor excesivo como la luz del sol, fuego o algo semejante.

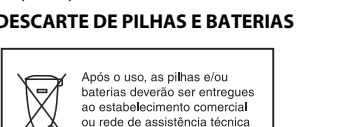
Precauciones para el uso
El control remoto con panel táctil es operado mediante la señal de RF de BRAVIA.

- Los dispositivos de RF utilizan el ancho de banda de 2.4 GHz, por lo tanto es posible que la velocidad de comunicación se deteriore o interruma ocasionalmente debido a interferencia de LAN inalámbrica.
- Si se colocan cerca aparatos electrodomésticos (por ejemplo, hornos de microondas o teléfonos inteligentes), hay mayor posibilidad de interferencia por ondas de radio.
- No sacuda ni deje caer este producto.
- No utilice este producto en un ambiente con altas temperaturas o cerca de un campo magnético fuerte.

- No utilice este producto en lugares expuestos a polvo, vapor, agua o humo.
- Mantenga los accesorios pequeños fuera del alcance de los niños para evitar que se ingieran accidentalmente.
- Deschete las baterías de manera que no se contamine el medio ambiente. Es posible que en ciertas regiones se regule el desecho de baterías. Póngase en contacto con las autoridades locales.
- Las baterías de manganeso suministradas son para propósitos de prueba. Se recomienda utilizar baterías alcalinas disponibles comercialmente. (No se deben utilizar baterías recargables.)

Português
Control Remoto com Touchpad
Este aparelho destina-se ao uso doméstico e não profissional.

Local da etiqueta de identificacão
As etiquetas do Nº de Modelo e marcação de Certificação poderão ser encontradas se retirar a tampa das pilhas.

DESCARTE DE PILHAS E BATERIAS
<p> Após o uso, as pilhas ou baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.</p>

Pilhas e Baterias Não Recarregáveis
Atenção:

- Verifique as instruções de uso do aparelho certificando-se de que as polaridades (+) e (-) estão no sentido indicado.
- As pilhas poderão vaporar ou explodir se as polaridades forem invertidas, expostas ao fogo, desmontadas ou recarregadas.
- Evite misturar com pilhas de outro tipo ou com pilhas usadas, transportá-las ou armazená-las soltas, pois aumenta o risco de vazamento.
- Retire as pilhas caso o aparelho não esteja sendo utilizado, para evitar possíveis danos na eventualidade de ocorrer vazamento.
- As pilhas devem ser armazenadas em local seco e ventilado.
- No caso de vazamento de pilha, evite o contato com a mesma. Lave qualquer parte do corpo afetado com água abundante. Ocorrendo irritação, procure auxílio médico.
- Não remova o invólucro da pilha.
- Mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão procure auxílio médico imediatamente.

Cuidado
Leia estas instruções de segurança para garantir a sua segurança pessoal e prevenir danos à propriedade.

Aviso

- Não coloque o Controle Remoto com Touchpad onde houver fogo ou chamas acesas.
- Não desmonte o Controle Remoto com Touchpad.
- Não use, guarde ou deixe o Controle Remoto com Touchpad próximos ao fogo ou em locais com temperaturas elevadas, como, por exemplo, sob a incidência da luz solar direta ou no interior de um veículo sob o sol.
- Se aparelhos eletrônicos de uso doméstico (por exemplo micro-ondas ou smartphones) são colocados nas proximidades, interferências das ondas de rádio são mais prováveis.
- Não balance ou derrube este produto.
- Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a campos magnéticos fortes.
- Não use este produto em locais sujeitos à poeira, vapor, água ou fumaça.
- Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a crianças, de forma que não sejam ingeridos por engano.

Cuidado
Leia estas instruções de segurança para garantir a sua segurança pessoal e prevenir danos à propriedade.

Aviso
Não coloque o Controle Remoto com Touchpad onde houver fogo ou chamas acesas.
Não desmonte o Controle Remoto com Touchpad.
Não use, guarde ou deixe o Controle Remoto com Touchpad próximos ao fogo ou em locais com temperaturas elevadas, como, por exemplo, sob a incidência da luz solar direta ou no interior de um veículo sob o sol.
Se aparelhos eletrônicos de uso doméstico (por exemplo micro-ondas ou smartphones) são colocados nas proximidades, interferências das ondas de rádio são mais prováveis.
Não balance ou derrube este produto.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a campos magnéticos fortes.
Não use este produto em locais sujeitos à poeira, vapor, água ou fumaça.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a crianças, de forma que não sejam ingeridos por engano.

Aviso
Não coloque o Controle Remoto com Touchpad onde houver fogo ou chamas acesas.
Não desmonte o Controle Remoto com Touchpad.
Não use, guarde ou deixe o Controle Remoto com Touchpad próximos ao fogo ou em locais com temperaturas elevadas, como, por exemplo, sob a incidência da luz solar direta ou no interior de um veículo sob o sol.
Se aparelhos eletrônicos de uso doméstico (por exemplo micro-ondas ou smartphones) são colocados nas proximidades, interferências das ondas de rádio são mais prováveis.
Não balance ou derrube este produto.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a campos magnéticos fortes.
Não use este produto em locais sujeitos à poeira, vapor, água ou fumaça.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a crianças, de forma que não sejam ingeridos por engano.

Para mais informações sobre o Controle Remoto com Touchpad, consulte o Guia de Ajuda.

Specificações	
Temperatura de operação (°F (°C))	14F° - 104F° (-10°C - 40°C)
Tipo de bateria	Pilha AAA × 2
Dimensões (Aprox.) (L x A x P (polegadas (mm)))	2 1/16 × 5 1/16 × 3/4 (51,8 × 127,9 × 18,8)
Peso incluindo bateria (oz. (g))	2 3/16 (72)
Frequência de rádio para comunicação	2,4GHz
NFC	13,56MHz

Central de Relacionamento Sony: 4003 7669 (Capitais e regiões metropolitanas) e 0800 800 7669(demais localidades).
Importador: Sony Brasil Ltd.
CNPJ: 43.447.004/0004-10
Endereço: Rua Werner Von Siemens, 111 - Prédio 1 Condomínio e-Business Park - Lapa - São Paulo - SP
Projeto e especificações técnicas sujeitos a alterações sem aviso prévio.

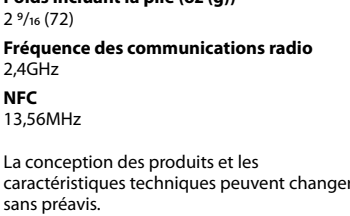
- Appuyez sur la touche pour baisser le volume.
- Appuyez sur la touche pendant 2 secondes tout en maintenant la touche pour baisser le volume enfoncée.

Pour plus de détails sur la Télécommande à pavé tactile, reportez-vous au Manuel d'aide.

Spécifications	
Température de service (°F (°C))	14F°-104F (-10°C - 40°C)
Type de pile	Pile AAA × 2
Dimensions (approximatives) (Lxhxp (pouces (mm)))	2 1/16 × 5 1/16 × 3/4 (51,8 × 127,9 × 18,8)
Poids incluant la pile (oz (g))	2 3/16 (72)
Fréquence des communications radio	2,4GHz
NFC	13,56MHz

La conception des produits et les caractéristiques techniques peuvent changer sans préavis.

Para registrar el control remoto con panel táctil con el TV
1 Pulse el botón en el TV durante 5 segundos. Como alternativa, prepare el control remoto del TV suministrado. Pulse el botón HOME en el control remoto del TV suministrado y seleccione [Configuración] → [Ajustes del control remoto con panel táctil] → [Asocie el control remoto con panel táctil] y, a continuación, siga las instrucciones en pantalla.
2 Prepare el control remoto con panel táctil.



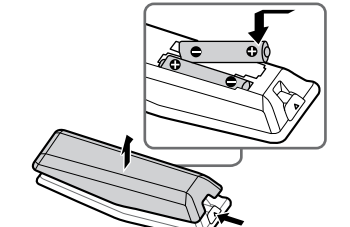
Para más información acerca del Control remoto con panel táctil, consulte la Guía de ayuda.

Para registrar el control remoto con panel táctil con el TV
1 Pulse o botão em el TV durante 5 segundos. Como alternativa, prepare o control Remoto do TV fornecido. Carregue no botão HOME no Controle Remoto do TV fornecido, selecione [Configurações] → [Ajustes do Controle Remoto com Touchpad] → [Emparelhar Controle Remoto com Touchpad], e, em seguida, siga as instruções no ecrã.
2 Prepare o Controle Remoto com Touchpad.

Para mais informações sobre o Controle Remoto com Touchpad, consulte o Guia de Ajuda.

Specificaciones

- Pulse el botón en el TV durante 5 segundos. Como alternativa, prepare el control remoto del TV suministrado. Pulse el botón HOME en el control remoto del TV suministrado y seleccione [Configuración] → [Ajustes del control remoto con panel táctil] → [Asocie el control remoto con panel táctil] y, a continuación, siga las instrucciones en pantalla.
- Prepare el control remoto con panel táctil.



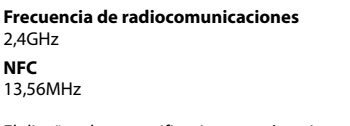
- Pulse la tecla de disminución de volumen.
- Pulse la tecla durante 2 segundos mientras mantiene presionada la tecla de disminución de volumen.

Para más información acerca del Control remoto con panel táctil, consulte la Guía de ayuda.

Especificaciones	
Temperatura de funcionamiento (°F (°C))	14F°-104F (-10°C - 40°C)
Tipo de batería	Baterías AAA × 2
Dimensiones (approx.) (an. x al. x prof. (pulgadas (mm)))	2 1/16 × 5 1/16 × 3/4 (51,8 × 127,9 × 18,8)
Peso incluyendo la batería (oz. (g))	2 3/16 (72)
Frecuencia de radiocomunicaciones	2,4GHz
NFC	13,56MHz

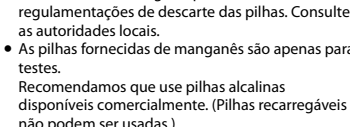
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Descarte as baterías de forma ambientalmente correta. Em certas regiões podem haver regulamentações de descarte das pilhas. Consulte as autoridades locais.
As pilhas fornecidas de manganês são apenas para testes. Recomendamos que use pilhas alcalinas disponíveis comercialmente. (Pilhas recarregáveis não podem ser usadas.)

Descarte de pilhas e baterias
<p> Após o uso, as pilhas ou baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.</p>

Pilhas e baterias não recarregáveis
Atenção:

- Verifique as instruções de uso do aparelho certificando-se de que as polaridades (+) e (-) estão no sentido indicado.
- As pilhas poderão vaporar ou explodir se as polaridades forem invertidas, expostas ao fogo, desmontadas ou recarregadas.
- Evite misturar com pilhas de outro tipo ou com pilhas usadas, transportá-las ou armazená-las soltas, pois aumenta o risco de vazamento.
- Retire as pilhas caso o aparelho não esteja sendo utilizado, para evitar possíveis danos na eventualidade de ocorrer vazamento.
- As pilhas devem ser armazenadas em local seco e ventilado.
- No caso de vazamento de pilha, evite o contato com a mesma. Lave qualquer parte do corpo afetado com água abundante. Ocorrendo irritação, procure auxílio médico.
- Não remova o invólucro da pilha.
- Mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão procure auxílio médico imediatamente.

Descarte de pilhas e baterias
<p> Após o uso, as pilhas ou baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.</p>

Pilhas e baterias não recarregáveis
Atenção:

- Verifique as instruções de uso do aparelho certificando-se de que as polaridades (+) e (-) estão no sentido indicado.
- As pilhas poderão vaporar ou explodir se as polaridades forem invertidas, expostas ao fogo, desmontadas ou recarregadas.
- Evite misturar com pilhas de outro tipo ou com pilhas usadas, transportá-las ou armazená-las soltas, pois aumenta o risco de vazamento.
- Retire as pilhas caso o aparelho não esteja sendo utilizado, para evitar possíveis danos na eventualidade de ocorrer vazamento.
- As pilhas devem ser armazenadas em local seco e ventilado.
- No caso de vazamento de pilha, evite o contato com a mesma. Lave qualquer parte do corpo afetado com água abundante. Ocorrendo irritação, procure auxílio médico.
- Não remova o invólucro da pilha.
- Mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão procure auxílio médico imediatamente.

Cuidado
Leia estas instruções de segurança para garantir a sua segurança pessoal e prevenir danos à propriedade.

Aviso

- Não coloque o Controle Remoto do TV fornecido onde houver fogo ou chamas acensas.
- Não desmonte o Controle Remoto do TV fornecido.
- Não use, guarde ou deixe o Controle Remoto do TV fornecido próximos ao fogo ou em locais com temperaturas elevadas, como, por exemplo, sob a incidência da luz solar direta ou no interior de um veículo sob o sol.
- Se aparelhos eletrônicos de uso doméstico (por exemplo micro-ondas ou smartphones) são colocados nas proximidades, interferências das ondas de rádio são mais prováveis.
- Não balance ou derrube este produto.
- Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a campos magnéticos fortes.
- Não use este produto em locais sujeitos à poeira, vapor, água ou fumaça.
- Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a crianças, de forma que não sejam ingeridos por engano.

Cuidado
Leia estas instruções de segurança para garantir a sua segurança pessoal e prevenir danos à propriedade.

Aviso
Não coloque o Controle Remoto do TV fornecido onde houver fogo ou chamas acensas.
Não desmonte o Controle Remoto do TV fornecido.
Não use, guarde ou deixe o Controle Remoto do TV fornecido próximos ao fogo ou em locais com temperaturas elevadas, como, por exemplo, sob a incidência da luz solar direta ou no interior de um veículo sob o sol.
Se aparelhos eletrônicos de uso doméstico (por exemplo micro-ondas ou smartphones) são colocados nas proximidades, interferências das ondas de rádio são mais prováveis.
Não balance ou derrube este produto.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a campos magnéticos fortes.
Não use este produto em locais sujeitos à poeira, vapor, água ou fumaça.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a crianças, de forma que não sejam ingeridos por engano.

Cuidado
Leia estas instruções de segurança para garantir a sua segurança pessoal e prevenir danos à propriedade.

Aviso
Não coloque o Controle Remoto do TV fornecido onde houver fogo ou chamas acensas.
Não desmonte o Controle Remoto do TV fornecido.
Não use, guarde ou deixe o Controle Remoto do TV fornecido próximos ao fogo ou em locais com temperaturas elevadas, como, por exemplo, sob a incidência da luz solar direta ou no interior de um veículo sob o sol.
Se aparelhos eletrônicos de uso doméstico (por exemplo micro-ondas ou smartphones) são colocados nas proximidades, interferências das ondas de rádio são mais prováveis.
Não balance ou derrube este produto.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a campos magnéticos fortes.
Não use este produto em locais sujeitos à poeira, vapor, água ou fumaça.
Não use este produto em altas temperaturas ou próximo a crianças, de forma que não sejam ingeridos por engano.

Para mais informações sobre o Controle Remoto com Touchpad, consulte o Guia de Ajuda.

Specificações	
Temperatura de operação (°F (°C))	14F° - 104F° (-10°C - 40°C)
Tipo de bateria	Pilha AAA × 2
Dimensões (Aprox.) (L x A x P (polegadas (mm)))	2 1/16 × 5 1/16 × 3/4 (51,8 × 127,9 × 18,8)
Peso incluindo bateria (oz. (g))	2 3/16 (72)
Frequência de rádio para comunicação	2,4GHz
NFC	13,56MHz

Central de Relacionamento Sony: 4003 7669 (Capitais e regiões metropolitanas) e 0800 800 7669(demais localidades).
Importador: Sony Brasil Ltd

